

马来西亚中华总商会



第**4**届

中小企业大会

ACCCIM 4th SME Conference

巨变的年代
蜕变，创造新世纪



**Managing the Change,
Surviving in New Era!**

22-3-2014 | 星期六
Saturday

9.00 a.m. - 4.30 p.m.

马来西亚外贸发展局礼堂
Matrade Hall, Menara Matrade,
Jalan Khidmat Usaha, Off Jalan Duta,
50480 Kuala Lumpur.

主要赞助 Main Sponsor



Maybank

Managing the Change, Surviving in New Era!

蜕变，
创造新世纪
巨变的年代

宗旨 Objectives

马来西亚中华总商会两年一度的中小企业大会，一直以世界最新发展趋势为依据，让参加者能够学习各种新知。之前3届的中小企业大会，邀请多位来自中国、台湾及本地的出色企业家及讲师，与参加者分享了创意、创新的企业传承转型、云端科技、电子商务、品牌打造等等课题。

今年，随着最低薪金制的全面落实以及消费税的即将实行，加上各项营运成本的不断飙涨，工商界面临的是一个充满各种变数、严峻的经商环境。中小企业应该如何在这样一个环境下生产，力争上游？2014年的第4届中小企业大会让参加者掌握政府政策的最新方向，以准确应对，同时也邀请了本地及新加坡的出色企业家，与大家分享他们在面临各项挑战时所采取的策略。

大会宗旨如下：

- 为中小企业提供最新的市场讯息及政府政策的更动
- 与中小企业分享，在成本高涨的年代应该如何自处
- 让中小企业更有国际观，勇敢开拓海外市场

除此，今年大会将通过在会场设置的各个资讯柜台，为参加者提供他们开拓市场时所需的各种资讯，包括融资、政府援助，以及需要注意的一些政策。

媒介语 Medium Language

华语为主，英语为辅

谁应该参加 Who should attend

中小企业家、公司领导层、青年企业家、有意创业者

主讲人阵容 Speakers

Dato' Hafsah Hashim, 马来西亚国际贸工部属下中小企业机构 (SME Corporation Malaysia) 的总执行长。作为这个全权负责规划及协助国内中小企业的机构掌舵人，Dato' Hafsah将与参加者分享在2014年1月1日开始生效的中小企业新定义对国内中小企业的发展有何影响；而业者可以如何配合中小企业大蓝图中小企业规划的发展路线，迈向另一个高峰；同时分享中小企业机构又可以为业者提供的协助。

对于即将在2015年4月1日开始实施的消费税 (GST)，对马来西亚的子民，不管是商家或消费者来说，都是一个全新的税制。随着实施的日子越来越靠近，到底商家必须采取什么准备的措施、什么可以做、什么不能做、过渡期间可能面对的问题及应对方式，都是每个商家最大的疑问。大会请来马来西亚皇家关税局第一高级助理主任陈奕香女士，为参加者详加讲解。

随着最低薪金的落实、燃油费、电费的涨价，营运成本不断上涨，盈利越来越微薄，马来西亚的中小企业要如何以创新创意、以品牌、以管理改革来摆脱劣势，且听马来西亚著名鞋业品牌Lewre的掌舵人拿督刘访云的分享。李良华先生是如何突破重重困境，将99 Speedmart从传统的杂货店转型成今天分行开遍全马各地的连锁迷你市场？作为一个缺乏天然资源兼人力资本昂贵的国家，新加坡的中小企业是如何转型？马来西亚的商家又是否可以从中学学习？让新加坡中华总商会副会长刘泰山先生与马来西亚中华总商会署理总会会长拿督戴良业，分别从各自的角度剖析两国中小企业可以互相借鉴的地方。

Managing the Change, Surviving in New Era!

巨变的年代
蜕变，创造新世纪

节目表

Programme

- 0830 hrs** 报到
Registration
- 0930 hrs** 开幕
Opening Ceremony
- 马来西亚中华总商会总会会长**拿督林国璋局绅**主题演讲
Keynote Address by Dato' Lim Kok Cheong, President of the Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia (ACCCIM)
- 1010 hrs** **环节一：装备中小企业 – 政府的支持** (英语English)
Session 1: Role of SME Corp in Assisting SMEs
- 新的中小企业定义对工商界的影响
 - 中小企业大蓝图为国内中小企业发展路线的规划
- 主讲 Speaker: **Dato' Hafsah Hashim**, CEO of SME Corp. Malaysia
主持 Moderator: 马来西亚中华总商会总秘书**拿督卢成全**
Dato' Low Kian Chuan, Secretary General of ACCCIM
- 1110 hrs** **环节二：准备消费税的到来** (华语 Mandarin)
Session 2: Preparation for GST
- 商家应该如何准备消费税的到来
 - 注册的程序以及过渡期应该注意的事项
- 主讲 Speaker: 马来西亚皇家关税局第一高级助理主任**陈奕香女士**
Mdm Chin Jek Bin, Senior Assistant Director of Customs I, Royal Malaysian Customs
主持 Moderator: 马来西亚中华总商会中央理事**孔令龙局绅**
Mr. Koong Lin Loong, National Council Member of ACCCIM
- 1230 hrs** 午餐
Lunch
- 1400 hrs** **环节三：中小企业如何摆脱营运成本高涨的困境** (华语 Mandarin)
Session 3:
- 营运成本一直高涨，商家如何保住盈利
 - 打造品牌、开拓市场的管道及经验
 - 最佳实践方法 (Best Practices) 的分享
- 评论嘉宾Panelists: 马来西亚中华总商会署理总会会长**拿督戴良业**
Datuk Ter Leong Yap, Deputy President of ACCCIM
新加坡中华总商会副会长**刘泰山先生**
Mr Lau Tai San, Vice President of Singapore Chinese Chamber of Commerce
知名鞋子品牌Lewre集团执行主席**拿督刘访云**
Dato' Lewre Lew, Chairman of Lewre
99 Speedmart有限公司创办人**李良华先生**
Mr Lee Thiam Wah, Founder of 99 Speedmart Sdn Bhd
- 主持 Moderator: **黄隽斌先生** Mr Wang Chun Pin
- 1600 hrs** 参观各资讯柜台
Visit of Information Counters
- 1630 hrs** 结束
The End

Managing the Change, Surviving in New Era!

报名表格 Registration Form

蜕
变
，
创
造
新
世
纪

巨
变
的
年
代

参加者姓名 1. (中) _____ (EN) _____
Name of
Participants: 2. (中) _____ (EN) _____
3. (中) _____ (EN) _____
4. (中) _____ (EN) _____
5. (中) _____ (EN) _____

公司 Company: _____

地址 Address: _____

电话 Tel: _____ 传真 Fax: _____

电邮 Email: _____

付款方式 (会员 Member - RM300; 非会员 Non Member – RM350)
(团体报名 Group Registration [3 & above] 每人扣RM50)

1. ☐ 支票 Cheque (支票抬头致 Cheque payable to:
The Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia)
支票号码: _____ 银行: _____

2. ☐ 直接汇入户口 Direct Bank in
(请务必将存入收据连同公司名称, 传真或电邮至中总秘书处, 以作记录)
(Please fax / email the transaction slip together with your company name to
ACCCIM Secretariat for record purpose)
户头 Account Name: The Associated Chinese Chambers of Commerce and
Industry of Malaysia (ACCCIM)
银行 Bank: Public Bank Berhad
账号 Account No.: 3085140315

联系人
Contact Person: _____

电话/ 手机
Tel/ HP: _____ 电邮
Email: _____

填具报名表格连同支票/ 银行汇票, 或任何询问, 请寄至/ 联络

马来西亚中华总商会秘书处林丽珊小姐或黄秀华女士。

电话: 03-4260 3090/ 3091

传真: 03-4260 3080

地址: 6th Floor, Wisma Chinese Chamber, 258, Jalan Ampang, Kuala Lumpur.

电邮: accim@accim.org.my

网址: www.accim.org.my